



( بِاسْمِهِ تَعَالَى )

امتحانُ اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ لِلصَّفِّ الحَادِي عَشَرَ

الفصلُ (التَّرم) الثَّانِي

الاسمُ الأوَّلُ و الاسمُ العائليُّ:

الثَّانوية: فرزانگان لِمَدِينَةِ إِيلام

الفرع: العلومُ الإنسانيَّةُ

التَّاريخ: 98/3/13

عددُ الصَّفحات: 4

عددُ الاسئلة: 21

الوقتُ: 75 دقيقةً

واضحةُ الاسئلة: سميرة داراخاني

بارم	صفحه: 1	سؤالات	« أَطْلُبُ العِلْمَ مِنَ المَهْدِ إِلَى اللِّحْدِ »	ردیف
الف) مهارة واژه شناسی				
0/5			« جادلهم بالتي هي أحسن إن ربك هو أعلم بمن ضل عن سبيله... »	1
0/5			أكتبى فى الفراغ الكلمتين المترادفتين و الكلمتين المتضادتين. (الأعلى ، عداوة، يدرى ، الأسفل ، يعلم ، إحترام ) الف: ( = ) ب: ( # )	2
0/5			عينى الكلمة الغريبة فى المعنى. الف) الشريحة ○ الصلاة ○ الجوال ○ الرصيد ○ ب) الأحيبة ○ الأصدقاء ○ الإضاءة ○ الأصحاب ○	3
0/5			أكتبى مفرداً أو جمع الكلمتين. الف) خصال ( ) ب) جناح ( )	4
ب) مهارة ترجمه به فارسى				
5			للتَّرجمة: 1) لَهُ غِشَاءٌ خَاصٌّ كَالْمِظَلَّةِ يَفْتَحُهُ حِينَ يَقْفِزُ وَيَسْتَطِيعُ أَنْ يَطِيرَ. 2) مَا أَضْمَرَ أَحَدٌ شَيْئاً إِلَّا ظَهَرَ فِي فَلَاتَاتِ لِسَانِهِ وَ صَفَحَاتِ وَجْهِهِ. 3) كَانَ أَبِي يُفَكُّ الأَسِيرَ وَ يَحْمِي الأَهْلَ وَ يُفَرِّجُ عَنِ المَكْرُوبِ . 4) كَانَ مُصَاباً بِالشَّلَلِ الدِّماغِي فَأَخَذَ قِطْعَةً طَبَاشِيرٍ بِقَدَمِهِ البُسرَى. 5) تَبَادُلُ المُفْرَدَاتِ بَيْنَ اللُّغَاتِ يَجْعَلُهَا غَنِيَّةً فِي الأُسْلُوبِ وَ البَيَانِ. 6) لَيْسَ لِلإنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى.	5



صفحة: 2	الفرع: العلوم الإنسانية	امتحان اللغة العربية للصف الحادي عشر	
0/5		<p>إنتخبى الترجمة الصحيحة.</p> <p>(1) كنت ساكتاً و ما قلت كلمة، لأننى كنت لا أعرف شيئاً عن الموضوع.</p> <p>الف) ساكت شدم و كلمه ای نمی گویم، برای اینکه چیزی از موضوع نمی دانم. ○</p> <p>ب) ساکت بودم و كلمه ای نگفتم، زیرا چیزی از موضوع نمی دانستم. ○</p> <p>(2) « على الله فليتوكل المؤمنون ».</p> <p>الف) مومنان فقط به خدا توکل می کنند. ○</p> <p>ب) مومنان تنها باید به خدا توکل کنند ○</p>	6
1/5		<p>كَمَلَى الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>الف) لا تستشِر الكذاب فإنه كالسراب يُقربُ عليك البعيد.</p> <p>با دروغگو ..... زیرا او همانند سراب است، دور را برای تو ..... می کند.</p> <p>ب) الصديق من كان ناهياً عن الظلم و العدوان مُعيناً على البرِّ و الإحسان.</p> <p>دوست کسی است که ..... از ستم و دشمنی و ..... بر نیکی و احسان است.</p> <p>ج) أسرع أصحابه إليه لينقذوه.</p> <p>دوستانش به سوی او ..... تا او را ..... .</p>	7
ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد			
1	(2) ما عادَ هذا الشابُّ . ( ) (4) لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ. ( )	<p>ترجمی الأفعال التي تحتها خطُّ:</p> <p>(1) « لا تُصعِّرْ خَدَكَ لِلنَّاسِ » ( )</p> <p>(3) رَجَاءٌ أَعْطِنِي شَرِيحَةَ الْجَوَالِ. ( )</p>	8
0/5	(2) « لا تَيْأَسُوا مِن رَّوْحِ اللَّهِ » ( )	<p>عَيَّنِي نَوْعَ الْأَفْعَالِ فِيمَا يَلِي.</p> <p>(1) « كان يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ » ( )</p>	9
0/5	(2) عَلَامُ الْغُيُوبِ ( )	<p>عَيَّنِي نَوْعَ الْأَسْمَاءِ فِي مَا تَحْتَهُ خَطُّ: (اسم الفاعل و اسم المفعول و اسم المكان و اسم التفضيل و اسم المبالغة)</p> <p>(1) جبل دماوند أعلى جبل في إيران. ( )</p>	10
0/5	جواب الشرط: ( )	<p>عَيَّنِي جَوَابَ الشَّرْطِ، ثُمَّ عَيِّنِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ.</p> <p>مَنْ يُفَكِّرْ قَبْلَ الْكَلَامِ يَسْلَمُ مِنَ الْخَطِّ غَالِبًا.</p> <p>الف) هرکس قبل از سخن گفتن بیندیشد، غالباً از اشتباه در امان می ماند. ○</p> <p>ب) کسی که پیش از سخن گفتن فکر می کند، از اشتباه در امان خواهد ماند. ○</p>	11

صفحة: 3	الفرع: العلوم الإنسانية	امتحان اللغة العربية للصف الحادي عشر
0/5		كَمَلِي الْفَرَاغَ فِي التَّرْجِمَةِ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتِهَا. وَجَدْتِ بَرْنَامَجًا يُسَاعِدُنِي عَلَى تَعَلُّمِ الْعَرَبِيَّةِ. بَرْنَامَهُ أَيْ رَا ..... كَهْ دَرِ آمُوزِشِ عَرَبِي مَرَا .....
1		تَرْجِمِي هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتِهَا. (الف) « لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُتَفَقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ » ..... (ب) « أَوْ لَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ » .....
1		تَرْجِمِي حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتِهَا فِي مَعَانِي الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ. (الف) كَانَ زُمْلَاتِي يَكْتُبُونَ الرِّسَائِلَ ..... (ب) أَصْبَحَ الشَّاتِمُ نَادِمًا مِنْ عَمَلِهِ الْقَبِيحِ .....
1/75		أَعْرَبِي الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. (المحل الإعرابي و علامة الإعراب ) 1) كَانَ الْجُنُودُ وَاقْفِينِ لِلْحِرَاسَةِ. (.....) (.....) 2) لَنْ أَكْتُبَ شَيْئًا عَلَى الْآثَارِ التَّارِيخِيَّةِ. (.....) (.....) 3) عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ. (.....) (.....) (.....)
1		إِنْتَخِبِي الْجَوَابَ الصَّحِيحَ. 1. أَنَا ..... فِي السَّنَتَيْنِ الْمَاضِيَتَيْنِ.      لَنْ أُسَافِرَ      لِكِي أُسَافِرَ      لَمْ أُسَافِرَ 2. « يُرِيدُونَ أَنْ ..... كَلَامَ اللَّهِ »      يُبَدِّلُوا      يُبَدِّلُونَ      يُبَدِّلَانِ 3. مَنْ ..... يَنْجَحُ فِي أَعْمَالِهِ.      لَا يَجْتَهِدُ      يَجْتَهِدُ      يَجْتَهِدُ 4. سَافَرْتُ إِلَى ..... شَاهَدْتُ صُورَتَهَا.      قَرِيَّةً      قَرِيَّةً      قَرِيَّةً
0/75		ضَعِي فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مَنَاسِبَةً مِنْ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ (التزام، دعاء، استهلاك، إطار، المصانع) {كلمتان زائدتان} 1) يَجِبُ عَلَيْنَا الْإِقْتِصَادُ فِي ..... الْمَاءِ وَالْكَهْرِبَاءِ. 2) سَلْ ..... رَكْبًا تَهِيمُ فِي الْفَلَوَاتِ. 3) نَصَحَهُ الرَّجُلُ بِ ..... الصَّدَقِ.
		(د) مهارت درک و فهم
0/75		عَيِّنِي الصَّحِيحَ وَالْخَطَّاءَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ. 1. الْإِعْجَابُ بِالنَّفْسِ عَمَلٌ مَقْبُولٌ.      ص      خ 2. الْمَلَمَعَاتُ أَشْعَارٌ فَارْسِيَّةٌ مَمْرُوجَةٌ بِالْعَرَبِيَّةِ.      ص      خ 3. الْمِسْكُ عِطْرٌ يُتَّخَذُ مِنْ نَوْعٍ مِنَ الْغِزْلَانِ.      ص      خ

	صفحة: 4	الفرع: العلوم الإنسانية	امتحان اللغة العربية للصف الحادي عشر
0/75			<p>ضعي في الدائرة العدد المناسب. (كلمتان زائدتان)</p> <p>1. المختال      ○ شرف و عظمة و عزة النفس.</p> <p>2. جبار        ○ الإنسان الذي يفتخر بنفسه كثيراً.</p> <p>3. الكرامة     ○ أخفى شيئاً، و جعله بعيداً عن الأنظار.</p> <p>4. الوكئة</p> <p>5. أضمر</p>
			(د) مهارة مكالمة
0/5			<p>رتبي الكلمات و اكتبى سؤالاً و جواباً.</p> <p>من / الشحن / تزيدين / فضلك / هل / نعم / اعطني / بطاقة / ؟ / . /</p> <p>السؤال: .....</p> <p>الجواب: .....</p>
0/5			<p>أجبي عن السؤال التالي.</p> <p>متى تذهبين إلى السوق؟ .....</p>
20	جمع الدرجات		أرجو لکن النجاح، سميره داراخانی

